URSCHRIFT - ORIGINALE
Nr. 351

GEMEINDE
M O N T A N a.d.W.
Provinz Bozen

COMUNE
M O N T A G N A s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot. Nr. | SITZUNG VOM SEDUTA DEL | UHR - ORE

28.10.2026 **08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Aufteilung und Auszahlung der im 3. Trimester 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren

O G G E T T O

Ripartizione e liquidazione dei diritti di segreteria riscossi nel 3° trimestre 2026

Die Gemeindesekretärin Frau Dr. Todesca Martina verlässt gemäß Art. 65 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 den Sitzungssaal. Die Funktion als Schriftführer übernimmt der Bürgermeister-Stellv. Herr Andreas Amort

Il segretario comunale, sig.ra Dott.ssa Todesca Martina si allontana dalla seduta ai sensi dell'art. 65 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2. Le funzioni da segretario vengono assunte dal Vicesindaco sig. Andreas Amort.

GEGENSTAND: Aufteilung und Auszahlung der im 3. Trimester 2026 eingehobenen Sekretariatsgebühren

OGGETTO: Ripartizione e liquidazione dei diritti di segreteria riscossi nel 3° trimestre 2026

- Nach Überprüfung der Register, Quittungsblöcke und Zusammenfassungen der Sekretariatsgebühren eingehoben im 3. Trimester 2026;

- Esaminati i registri, bollettari ed i riassunti dei diritti di segreteria, riscossi nel 3° trimestre 2026;

- Festgestellt, dass die Einhebung unter Beachtung der geltenden Bestimmungen erfolgt ist;

- Dato atto, che le riscossione è avvenuta con l'osservanza delle disposizioni in vigore;

- In Erwägung der Notwendigkeit die Aufteilung der obigen Gebühren an die Anspruchsberechtigten vornehmen zu müssen;

- Ritenuto necessario procedere alla ripartizione dei diritti di cui sopra agli aventi diritto;

- Nach Einsichtnahme in das Gesetz Nr. 604 vom 08.06.1962 und nachfolgenden Abänderungen;

- Vista la legge n. 604 del 08.06.1962 e successive modificazioni;

- Nach Einsichtnahme in den Art. 27 des G.D. Nr. 55 vom 28.02.1983, umgewandelt mit Abänderungen in das Gesetz Nr. 131 vom 26.04.1983 laut welchem die Sekretariatsgebühren wie folgt aufgeteilt werden:

- Visto l'art. 27 del D.L. n. 55 del 28.02.1983 convertito con modificazioni nella Legge 26.04.1983, n. 131, in base al quale i diritti di segreteria vanno ripartiti nella misura seguente:

a) 10% einzuzahlen für den Fond lt. Art. 42 des Gesetzes Nr. 604 vom 08.06.1962 und nachfolgenden Änderungen;

a) 10% da versare al fondo di cui all'art. 42 della Legge 08.06.1962, n. 604, e successive modifiche;

b) 90% wie folgt aufzuteilen:

b) 90% da ripartirsi come segue:

I) 75% zugunsten des Gemeindesekretärs bis zu einem Höchstmaß von 1/5 des bezogenen Gehaltes sowie der Sonderergänzungszulage im Sinne des Art. 11 des R.G. Nr. 11 vom 09.12.2014;

I) 75% a favore del Segretario comunale e fino al massimo di 1/5 dello stipendio in godimento e dell'indennità integrativa speciale ai sensi dell'art. 11 della L.R. n. 11 del 09.12.2014;

II) 25% zugunsten der Gemeinde;

II) 25% a favore del Comune;

Für die Ausstellung der Identitätskarten werden dem Innenministerium € 16,79 je Identitätskarte überweisen. Die Rückvergütungen für die Drucksorten stehen zur Gänze der Gemeinde zu.

Peri il rilascio di carte d'identità vengono versati € 16,79/carta d'identità al Ministero dell'Interno. I rimborsi per stampati spettano interamente al Comune;

- Nach Einsichtnahme in des G.D. 24.06.2014 Nr. 90, Art. 10 (geändert durch das Umwandlungsgesetz vom 11.08.2014, Nr. 114);

- Visto l'art. 10 del D.L. 24.06.2014 n. 90 (modificato dalla legge di conversione 11.08.2014 n. 114)

- Nach Einsichtnahme in den Art. 6 Abs. 1 des R.G. Vom 26.04.2010, Nr. betreffend „Neue Bestimmungen auf dem Sachgebiet der Gemeindesekretäre“, welcher verfügt, dass 10 Prozent des Gesamtbetrages der Sekretariatsgebühren laut Art. 40, 41 und 42 des Gesetzes vom 08. September 1962, Nr. 604 ab 01.01.2011 von den Gemeinden an die jeweilige Landesverwaltung überweisen werden müssen, um in den Fonds für die Aus- und Weiterbildung der Sekretäre, die über die Gemeindenverbände vorzunehmen ist, sowie für die Deckung der Ausgaben laut Art. 59-ter des R.G. Vom 05.03.1993, nr. 4, einschließlich der Rückerstattung der von den Gemeinden getragenen Kosten für die Entschädigungen und für die Besoldung der in den Verfügbarkeitsstand versetzten Sekretäre, zu fließen;

- Visto l’art. 6, comma 1, della legge regionale 26.04.2010 n. 1 concernente “Nuove disposizioni in materia di segretari comunali”, il quale prevede che a decorrere dal 01.01.2011 di diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della legge 8.06.1962, n. 604 siano versati dai Comuni nella misura del 10 per cento dell'importo complessivo alla rispettiva Provincia per alimentare un fondo destinato allo formazione e all'aggiornamento professionale dei segretari da effettuare avvalendosi dei Consorzi dei Comuni, nonché alla copertura delle spese previste dall'articolo 59-ter della L.R. 05.03.1993, n. 4, compreso il rimborso ai Comuni delle spese sostenute per le indennità risarcitorie e il trattamento economico dei segretari collocati in disponibilità;

- Nach Einsichtnahme in den Art. 13 des Gesetzes vom 23.12.1993, Nr. 559, welcher die neuen Einzelvorschriften für die dreimonatliche Einzahlung der eingehobenen Gebühren vorsieht;

– Visto l'art. 13 della legge 23.12.1993, n. 559, che prevede le nuove modalità del versamento trimestrale dei diritti riscossi;

- Nach Einsichtnahme in die Rundschreiben des Innenministeriums vom 08.04.94, Nr. 13/94 (Generaldirektion der Gemeinde- und Landessekretäre) und vom 21.04.94, Nr. 5 (Abteilung örtliche Körperschaften-Amt für öffentliche Dienste staatlichen Interesses;

- Vista la circolare del Ministero del Interno del 08.04.94, n. 13/94 (Direzione Centrale dei Segretari Comunali e Provinciali) e del 21.04.94, n. 5 (Servizio Enti Locali - Divisione Servizi Locali di interesse statale;

- Nach Einsichtnahme in das Rundschreiben Nr. 5/EL/2010 vom 15.11.2010 der Autonomen Region Trentino-Alto Adige;

- Vista la circolare n. 5/EL2010 del 15.11.2010 della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

- Als notwendig erachtet, diesen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären um die termingerechte Auszahlung des Anteiles zu Gunsten der Autonomen Provinz Bozen zu gewährleisten;

- Ritenuto doveroso dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera per consentire la tempestiva liquidazione della quota spettante alla provincia;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 27.10.2026;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 27.10.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 27.10.2026;

- Visto il parere contabile Positivo dd. 27.10.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindesatzung;

- Visto il vigente statuto comunale;

wird vom **Gemeindeausschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

1. Zur Kenntnis zu nehmen, dass die Sekretariatsgebühren, eingehoben im 3. Trimester 2026 wie folgt ermittelt werden:

I.

a) Sekretariatsgebühren auf Verträge	€	1.064,42	a) diritti di segreteria su contratti
b) Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Akten usw.	€	43,00	b) diritti di segreteria su certificati,atti, ecc.
Insgesamt I)	**€**	**1.107,42**	**Totale I)**

2. Die vorerwähnten Gebühren wie folgt aufzuteilen:

a) An die Landesverwaltung

10% der Summe lt. Punkt I **110,74 €**

b) An die Gemeinde:

25% von 90% der Summe lt. Pkt. I Buchst. a)	€	239,50	25% del 90% della somma p.to. I lett. a)
90% der Summe lt. Punkt I, Buchst. b)	€	38,70	90% della somma di cui al p.to I, lett. b)
Insgesamt	**€**	**278,20**	**Totale**

c) An die Gemeindesekretärin Dr. Todesca Martina

75% von 90% der Summe lt. Pkt. I, Buchst. a) Zeitraum 3. Trimester 2026 **€ 718,48**

Gesamt	**€**	**1.107,42**

3. Die Überweisung der festgestellten Summen der Sekretariatsgebühren für insgesamt **€ 278,20** in die Gemeindekasse beim Schatzamt, mittels Ausstellung von Einhebungsanordnungen auf Kap. 30100.02.020132 des Haushaltsvoranschlages 2026, anzuordnen.

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di dare atto, che i diritti di segreteria, riscossi nel 3° trimestre 2026 sono accertati come segue:

2.Di ripartire i diritti di cui sopra nel modo seguente:

a) All'amministrazione provinciale

10% della somma di cui al punto I

b) Al Comune:

25% del 90% della somma p.to. I lett. a)

90% della somma di cui al p.to I, lett. b)

c) Alla Segretaria Comunale Dott.ssa Todesca Martina

75% del 90% della somma p.to I lett. a) periodo 3° trimestre 2026

Totale

3. Di ordinare il versamento nella Cassa comunale presso il Tesoriere, con reversali da imputarsi al capitolo 30100.02.020132 del bilancio 2026 del totale della somma accertata a titolo di diritti di segreteria, specificate al precedente punto I) per complessive **€ 278,20**.

4. Die Ausstellung des Zahlungsauftrages zugunsten der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol für den geschuldeten Betrag lt. Punkt 2) Buchstabe a) für insgesamt **€ 110,74** mittels Anlastung auf das Kap. 01111.04.010200, KS 11000 des Haushaltsvoranschlages 2026 (Verpflichtung Nr.552/2026), mit ausreichender Verfügbarkeit, zu ermächtigen. Der Zahlungsauftrag wird mit der Begründung „Gemeinde Montan a.d.W. – Überweisung der Schreibgebühren Jahr 2026, 3. Trimester, ausgestellt.

4. Di autorizzare l'emissione del mandato di pagamento a favore della Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige per l'importo dovuto, indicato al punto 2), lettera a) per complessive **€ 110,74** imputando la relativa spesa al capitolo 01111.04.010200, CC 11000 del bilancio di previsione 2026 (Impegno n. 552/2026), che presenta sufficiente disponibilità. Il mandato di pagamento sarà emesso con la seguente intestazione “Comune di Montagna s.s.d.v. – versamento dei diritti di segreteria anno 2026, 3° trimestre”.

5. Der Gemeindesekretärin Frau Dr. Martina Todesca wird der Betrag von **€ 718,48** angeführt unter Punkt 2), Buchstabe d), ausbezahlt. Diese Ausgabe wird dem Kap. 01021.01.010100 KS 10200 des Haushaltsvoranschlages 2026 (Verpflichtung Nr. 553/2026), mit ausreichender Verfügbarkeit, angelastet.

5. Al Segretario Comunale dott.ssa Martina Todesca viene liquidato l'importo di **€ 718,48** come indicato al punto 2), lettera d). La spesa viene imputata al capitolo 01021.01.010100, CC 10200 del bilancio di previsione 2026 (Impegno n. 553/2026), con sufficiente disponibilità.

6. Den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

6. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

7. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

7. Si dà atto che, ai sensi dell’articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell’articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
   Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall’avvenuta conoscenza dell’atto, ai sensi dell’art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.		Letto, confermato e sottoscritto.
DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE		DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE
- Leo Tiefenthaler -	digital signiertes Dokument - documento firmato tramita firma digitale	- Andreas Amort -